天涯芳草

林文

不過是一個可能罷了大家既沒有特別意見，事情就那麼擱下去。

八

某日，江玲讓馮源抱着小玫一同在街上散步，她告訴馮源借給李白川六佰法郎的事，馮源表示很驚奇，沉默半天才說：

「姐姐，那是非常欠缺考慮的事情，他是怎樣的一個人你應該清楚，這將是一件無可挽救的錯誤。」

「也不要說得那麼嚴重，」江玲淡淡地說。

接着馮源告訴江玲很多人們所盛傳的李白川的荒唐行爲，並且很替江玲抱不平。

兩人爲這事商量一番，終於決定江玲豈偕人到李白川那裏討還錢，馮源和小玫暫時在附近一家咖啡館，豈刻鐘之後，再抱小玫子李白川門口，接江玲回家，這樣既可以追一個結果，又能使江玲有安全感，因爲一個女人進入一個單身漢房間裏總是不妥，要是一塊去，又嫌不方便。

江玲到達「小巴黎，旅館」時，發見李白川的房門去上次一樣關得很緊，但聽到江玲的敲門聲，李白川却馬上出來開門。

「我還在睡覺，假如你不在意，就請進來，」

李白川穿着睡衣，豈面說一面倒退，讓江玲進了房，房內漆黑，只有從滿厚窗簾布的縫隙射進來幾道微弱的陽光。

走進了房內之後，江玲就覺得室內空氣惡濁，幾乎使她窒息的感覺，於是他走近窗前，將窗戶下端拉開了一條縫，立刻一陣風吹到她手上。

李白川請江玲坐在椅上，自己床上的毛毡却掀開一角，淺坐在床沿上。

在掀起一角毛毯下面，江玲發見裏着薄被單躺在床上的女人下半身，不覺投以詫異的目光。

李百川似笑非笑地指豈指床上說：

「這女人說認識你。」

據說某次江玲和大泉訪問某畫室時，床上的女人正担任模特兒。

但江玲却想不起這女人的面貌。

「小姐想看汝，」

滿頭淡咖啡的短髮下面，露出一對貓眼似的眼睛，靜靜盯着江玲，用法語話打了一個招呼說：

「午安，」

「午安，聽說你在某畫家處看見過我。」

床上的女人點點頭，證明眞有其事。

（卅一）

癌是否絕症？

（王家駿）

三 早期癌症的症狀與診斷

「爲甚麼我會突然得了此病！」癌的產生，在許多人意識中，都認爲是「突然」發生的，實際上，癌的發生是否這樣「突然」呢？

可以斷言，絕大部份的癌，并不直接從正常的。無病變的組織中產生。在它發生之前，於某器官和組織中，必先發生豈系列的病理變化，這些變化，稱爲「前過程」（也叫癌前期），這些癌前過程，包括很多，常見的有：唇和舌粘膜的輕度變厚，出現許多白色斑點，皮膚上，舌上，喉頭和膀胱內，現的尤（上從疒），（又名乳頭瘤），胃和直腸粘膜上息（上從疒）肉，乳腺深部的堅硬結節，子宮頸粘膜上有些浮面的小潰瘍（所謂糜爛），胃中有邊緣緊硬的陳舊潰瘍，在大面積灼傷後或是患狼瘡（皮膚結核）時出現的潰爛性皮膚瘢痕，以及某些其它變化等等，這些都是轉變爲癌的前期。

有時，這些癌前期是先天性的，例如某些所謂胎痣，就是屬於這豈種，它們存豈定的條件下，有時會變成惡性腫瘤。

（大叁）

A&B HOME REPAIRS
Phone 879-9080
緊急修理水喉廿四小時隨時應命
兼修理天面、屋簷水溝、圍墻、修理門廊，三合土工程，工作精良，價錢克己。

雅慈油漆裝修公司
住家電話 八七六·弍六式八 午間電話 弍五四·豈四弍三轉
房屋店舖油漆裝修，大小間格工程，司令執當，地台階磚，裱花紙，修理水溝當此，瓦面升稿，經驗豐富，價格中平。地址十豈街西叁叁六號

椰樹牌
COCOA-NUT TREE BRAND
新永福
驅風油
加拿大 溫哥華 中和行公司總代理
Chung Wo Hong Co.
237 Powell St. Vancouver 4, B. C. Canada

香港九龍黃大仙財帛觀音神廟
設片打街東七百豈十九號門牌歡迎各界善男信女光臨參神有求必應或外埠來信求簽代稟神求簽詳解答
電話 255-8974 司理人黃植蛙啓
719 E. Pender St, Vancouver 4, B. C.

企選打埠
中西餐館出讓
函商面議均好
地址 Ming Inn, 234 Leon Ave., Kelowna B. C.
電話：762-2239

昌隆肉食公司 專家燒臘
CHONG LUNG LTD.
Chinese Barbecue Specialist
595 Gore Ave., Vancouver 4, B. C.
TEL. 685-3632
精製各欵燒味臘味鹵味
每星期二休息豈天

生劏鴨嫩市應
B. C. GOOSE & DUCK FARMS
PORT KELLS, B. C.
爲省人力問題，今年特委託雲埠永隆公司代售本園生劏八星期嫩鮮鴨，有意購買者請到該店洽商。
地址：Wing Lung Market Co, 142 E. Pender St, Vancouver 4, B. C. Phone 681-1734

李偉運輸公司
專運送聚辦理香港移民出入口行裡
日間電話：684-2141
住宅電話：254-3062

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3032
屈臣氏肥仔水
陳意齋盲公餅
德國風油精
珮夫人咳水
桃榔粉
甘草紅羌球
紅棉壹品麵
福氏鼻潤片
合桃糊粉
南洋老楓油
日本佳麗寶面油
上海十片止痛膏
善補靈葯
楊流仙胃散
昆明雲南白葯
大人克痛片
新到
每逢星期弍猪肉、牛肉、大減價，歡迎光顧。

你的公債券應被焚燬嗎？
你的大廈可有眞實的火災盜賊保險嗎？最穩固地方莫如將你所有之貴重物如公債票燕梳紙及屋契等放在滿地可銀行之保險箱每週所費不過十仙至其他貴重物品亦可存貯，所需極之廉平，請即與本行接洽，切勿遲延，以免悔恨。
BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS. BRANCH
經理 馬國材
由壹八壹七年爲加國各界人士服務

梁春廣 266-8702
梁燕武 325-3757
梁燕武 266-8702

片打實業公司
將租收代 揚按屋房 賣買業實 繼續國各 理代號本
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
李華英 325-3405 梁一强 FA 5-1847 黃劉慧娟 277-5841
梁燕武 325-3757
商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小相文
▲喜士定東街紅毛坭磚一連四間舖面十五年新平賣三萬四千元（梁燕武）
▲喜士定街東三百號舖面兩間取價三萬壹千五百元（梁燕武）
▲屋列治四年新屋名貴大方土庫有浴室及睡房取價四萬七千五百元（黃劉慧娟）
▲喜士定近乃磨街西人舖主西飯館裝璜華瑰有燒酒會者加賣唐飯牛肉更好全價一萬三千二百元（梁岳雄）
▲喜士定東街尾近非沙大學兩年新屋街角屋位置三個睡房兩個坐廳同在豈層大屋取價三萬四千九百元（梁春廣）
▲北雲哥華菜舖每月收意豈萬七千七百元無競爭好架撐店主要休息平賣弍萬三千元（梁燕武）
▲西區街角弍十八街鋼根三合土稻文樓每年入息三萬四千元取價三十萬（梁一强）
▲近大學頓巴區五年新小間舖面二十組一個睡房稻文街角位置年租叁萬九千弍百元取價弍十七萬五千元（梁一强）
▲商業區地段位于二十二街東弍千九百號東南街角地濶一百七十尺全價六弍大千元（梁春廣）
▲魯拔街夾廿九街街角四間舖面四組辦公室兩層樓大年新全價七萬元（梁岳雄）
▲大學代理人壽火險房屋汽車盜物等各項燕梳保險公證人梁燕武

四海茶室
Shui Hsui Cafe
253 Keefer St., Vancouver, B. C.
電話：六八一·三七一二
星期美點 羊城味道 經濟時菜 猶太價錢
營業時間：每天至下午八時

美寶
女界美容院
喜士定街東九號樓上
電話 六六·三八六·四一五
工夫老手 髮型最新
電話預約 保證滿意

馬君寰
專上門修理 雪櫃 洗衣機 乾衣機 電爐
優待僑胞收費特廉 電三弍七弍八六七
具政府牌照 或三弍五〇五弍七

684-3743 684-4822
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 PENDER ST. E.
VANCOUVER 4, B. C.
廚師上等 調味烹飪 地方雅潔 招呼妥當 大廳小酒 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

袁日光
K. Y. DESIGN
1414 W. 70th AVE.,
Phone: 263-4656
裝修旅店 殯館房屋 改造華麗 設計佈置 免費估價 屋宇圖則 大小工程 取價公平 僑胞光顧 一律懽迎

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C
本店創設四十餘年經驗豐富 價錢克己服務周到遠近聞名 華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮
特聘華人經理李國榮
本館電話 254-2841
李榮住宅 255-8814

Hi-Craft Service
337 PRIOR ST., (MAIN)
電話 254-2797 · 874-6348
9 to 9 — 7 Days
專修傳眞機，放音機，立体聲機，自動洗衣機，乾衣機與及各種大小電器，保證妥當，僑胞光顧，格外歡迎。
司理人：關榮 關添偉

金冠飯店
GOLDEN CROWN REST.
538 - 540 Main St., Vancouver, B. C
Phone: 688-3329
專營中國南北菜式時間早上十一時半至晚上九時半敬希各位光臨指導由即日起供應茶點

許忠鋁質窗門
價廉物美
電話 六七六·八〇四二

達明
承接木工油漆
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 876-4740

昌記裝修油漆公司
承接坭水木工傢私各等大小工程
忠誠爲僑胞服務
工作快捷妥當
電話 六八五·五九二七

雅園茶室
地址：跑馬街路二百七十七號
電話 六八八·六五二七
精製中西點心 龍鳳喜飽 賀壽桃飽 宴會茶點 中秋月餅
特設賀意小菜

翡翠樓
JADE PALACE
252 E. PENDER ST.,
Tel. 684-3525
有做有爲
香港名師 特別小菜 南北美点 僑胞服務 享口福 打牙祭